

	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke Teil 2: Besondere Anforderungen für Kaffeemühlen (IEC 335-2-33:1987, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60335-2-33:1990	DIN EN 60335 Teil 2-33
VDE	Diese Norm ist zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Vorstand beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter nebenstehenden Nummern in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der etz Elektrotechnische Zeitschrift bekanntgegeben worden.	Klassifikation VDE 0700 Teil 33
<p>Safety of household and similar electrical appliances; Part 2: Particular requirements for coffee mills and coffee grinders (IEC 335-2-33:1987, modified); German version EN 60335-2-33:1990</p> <p>Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues; Deuxième partie: Règles particulières pour les moulins à café à couteaux et les moulins à café broyeur (CEI 335-2-33:1987, modifiée); Version allemande de la EN 60335-2-33:1990</p> <p>Die Europäische Norm EN 60335-2-33:1990 hat den Status einer Deutschen Norm.</p> <p>Beginn der Gültigkeit</p> <p>Diese Norm (VDE-Bestimmung) gilt ab 1. Juni 1993 in Verbindung mit DIN VDE 0700 Teil 1/11.90 und DIN VDE 0700 Teil 1 A6/12.91.</p> <p>Die Festlegungen dieser Norm waren im Kurzverfahren nach DIN 820 Teil 4 veröffentlicht worden.</p> <p>Für Kaffeemühlen, die vor dem 01. 06. 1992 DIN VDE 0700 Teil 33/05.88 in Verbindung mit DIN VDE 0700 Teil 1/02.81 entsprochen haben, wie durch den Hersteller oder durch eine Zertifizierungsstelle nachgewiesen, dürfen die Festlegungen dieser ersetzten Normen für die Fertigung noch bis zum 01. 06. 1997 weiter angewendet werden.</p> <p style="text-align: right;">Fortsetzung Seite 2 und 8 Seiten EN</p> <p style="text-align: center;">Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DKE)</p>		

Seite 2 DIN EN 60 335 Teil 2-33 (VDE 0700 Teil 33)

Nationales Vorwort

Zuständig für diese Europäische Norm ist in Deutschland das Unterkomitee 511.7 „Bodenpflege- und Küchengeräte“ der Deutschen Elektrotechnischen Kommission im DIN und VDE (DKE).

Diese Norm enthält den Text der IEC 335-2-33:1987 mit gemeinsamen CENELEC-Abänderungen.

Die gemeinsamen CENELEC-Abänderungen sind am Rand mit einer senkrechten Linie gekennzeichnet.

EN 60335-1:1988, im Normtext einfach „Teil 1“ genannt, entspricht DIN VDE 0700 Teil 1/11.90.

Die Änderungen A2, A5 und A6 zu Teil 1 entsprechen DIN VDE 0700 Teil 1 A6/12.91.

Zu EN 60335-2-14 siehe DIN VDE 0700 Teil 14

Zitierte Normen

– in der Deutschen Fassung:

Siehe Vorwort

– in nationalen Zusätzen:

DIN VDE 0700 Teil 1	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke; Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 335-1 (1976), 2. Auflage (1983), modifiziert); Deutsche Fassung EN 60335-1:1988
DIN VDE 0700 Teil 1 A6	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke; Teil 1: Allgemeine Anforderungen (Änderungen 4, 5 und 6 zur IEC 335-1 (1976) (1984, 1986 und 1988, modifiziert)); Deutsche Fassungen EN 60335-1 A2:1988, A5:1989, A6:1989 und A51:1991
DIN VDE 0700 Teil 14	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke; Teil 2: Besondere Anforderungen für elektrische Küchenmaschinen (IEC 335-2-14:1984, 2. Ausgabe, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60335-2-14:1988 + A1:1990 + A51:1991

Frühere Ausgaben

- DIN 57 737 Teil 219/VDE 0737 Teil 2 S:10.76
- DIN 57 737 Teil 219 A1/VDE 0737 Teil 2 SA1:12.80
- DIN 57 700 Teil 33/VDE 0700 Teil 33:11.83
- DIN VDE 0700 Teil 33:11.83, 05.88

Änderungen

Gegenüber DIN VDE 0700 Teil 33:05.88 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) IEC 335-2-33, 2. Ausgabe (1987) übernommen.
- b) EN 60335-2-33:1990 eingearbeitet.

Internationale Patentklassifikation

A 47 J 42/56

B 02 C 25/00

EN 60335-2-33

April 1990

DK 621.365:64-621-83:64:614.8.004.1-777:621.396.669.8

Ersatz für HD 260 S3:1987

Deskriptoren: Elektrisches Gerät für den Hausgebrauch; Kaffeemühle; Schutz gegen elektrischen Schlag; Schutz gegen Brandgefahr; Schutz gegen mechanische Gefahr

Deutsche Fassung

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke

Teil 2: Besondere Anforderungen für Kaffeemühlen
(IEC 335-2-33:1987, modifiziert)

Safety of household and similar electrical
appliances;
Part 2:
Particular requirements
for coffee mills and coffee grinders
(IEC 335-2-33:1987, modified)

Sécurité des appareils électrodome-
stiques et analogues;
Deuxième partie:
Règles particulières pour les
moulins à café à couteaux et les moulins à
café broyeur
(CEI 335-2-33:1987, modifiée)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 12. Juni 1989 angenommen.

Die CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in die Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen. CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und dem Vereinigten Königreich.

Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

Zentralsekretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brüssel